СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LVIII. Ч. 267. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 16-го ЛИСТОПАДА 1950. No. 267. JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, NOVEMBER 16, 1950 VOL. LVIII.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ Закордоном — Тел. „Свободи": BErgen 4-0807, 4-0237 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 — FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

ЗА ЧОТИРИ БІЛІОНИ ПОДАТКІВ ВІД ЗИСКІВ

Вашингтон, 14 листопада. — Президент Труман звернувся до Конгресу за негайне ухвалення закону для побирання податків від надзвичайних зисків, Податки мали б бути накладені на прибутки від 1 липня 1950 р., а їх загальна сума мала б досягнути висоти чотирьох біліонів долярів річно.

Крок президента був несподіванкою. Президент зголосив свій плян в листі до конґресмена Роберта Л. Доґтона, предсідника комісії способів і засобів палати репрезентантів. Комісія мала розпочати в середу переслухання над податками від надзвичайних прибутків, як це було упляноване ще перед розпуском Конґресу у вересні. Першим свідком, якого комісія має переслухати як знавця, буде секретар скарбу, Джан В. Снайдер. З уваги на змінені відносини в нововибраному Конґресі панує переконання, що теперішній Конґрес, який буде радити тільки до Нового Року, не ухвалить жадного податку. Головними противниками ухвалення закону в теперішньому Конґресі є республіканські конґресмени з сен. Робертом А. Тефтом на чолі.

БРОТМАН БУВ ШПИГОМ СВІДЧИТЬ ПАННА БЕНТЛІ

Ню Йорк. На вчорашній розправі в федеральнім суді проти Абрагама Бротмана і Міріям Московіц, обвинувачених у шпигунстві в користь Росії, склала свідоцтво колишня комуністична посередниця, панна Елизабет Т. Бентлі, яка опісля покаялася і відкрила тайні затії комуністів та шпигів федеральному урядові. Вона виявила в суді, що Бротман передавав їй в рр. 1940 і 1941 багато начерків атомової зброї, які вона передала опісля російському шпигові Якову Голосові. Тільки в однім випадку Бентлі знала, що це за начерки, коли Бротман переказав через неї Голосові, що вони відносяться до кітла, який має бути уставлений в арсеналі в Еджвуд, у стейті Мериленд. Вона виявила теж, що відбирала місячні вкладки від Бротмана як члена Комуністичної партії. Бротман відпекується членства в партії.

ПРОДАВЕЦЬ З БАВЕРІ ЗАЛИШИВ $114,000 МАЄТКУ

Ню Йорк. — Чотири молодих свояків Патрика Фолія зголосилися до його маєтку у висоті $114,000 які він залишив перед смертю в листопаді минулого року. Фолі був „бідним" вуличним продавцем шпильок, голок, і ниток в околиці звісного в Ню Йорку босяцького кварталу, званого „Бавері" і там спав разом з іншими в готелю, який має кабіни на лад корабельних кабін. Призбираний маєток записав він у 60 відсотках власникові крамниці, від якого купував товар на продаж, а решту чотирьом своякам. Своякi почали процес за уневажнення тестаменту, одначе власник крамниці погодився з ними наперед і суддя поділить маєток по рівній частині між усіх п'ять спадкоємців.

ПРАЦЯ В ФЕДЕРАЛЬНИХ БЮРАХ ЯК ЗА ВОЄННИХ ЧАСІВ

Вашингтон. — През Труман видав наказ, щоб Система Цивільної Служби була ведена на такий лад, як це бувало за воєнних часів. Це виявиться головно при прийманні нових бюрових працівників. Вони будуть працювати за контрактом тільки на час необхідности, а після того будуть звільнені з роботи. Це не відноситься до постійних бюрових працівників, яких на якийсь час приділюється до оборонної праці. Одначе тимчасові робітники, які мають відповідні кваліфікації, будуть мати право старатися за постійну працю, якщо буде якесь вільне місце.

ЩЕ НЕМА НАЛЕЖНОГО ЧИСЛА ДОБРОВОЛЬЦІВ ДЛЯ ЦИВІЛЬНОЇ ОБОРОНИ

Ню Йорк. — Головна кватира Східної Команди Повітряної Оборони оприлюднює, що ще дальше потрібно добровольців у повітряній базі Стюарта для осторогу перед нападом з повітря. Загальна кількість добровольців, обчислена на таку необхідність, виносить 152,000 осіб. Міжтим не зголосилася ще і половина. Добровольці мають обслужити велитериторію, яка обіймає простір від Скалистих Гір до Атлантійського океану на схід і до канадської границі на північ. — У стейті Ню Йорк потрібно ще 5,000 добровольців для видавання осторог перед повітряними налітами. Остороги будуть передавані на підставі попереджаючих знаків, принесених радаром. Американська сітка радару стоїть у тісній сполуці з канадською, головно з тією, яка приміщена в підбігуновій околиці для забезпечення перед нападом з Росії. Небезпека зросла від часу вмішання Червоного Китаю у війну.

АРМІЯ КЛИЧЕ 40,000 РЕКРУТІВ НА СІЧЕНЬ

Вашингтон. — Команда армії звернулася до поборової служби, щоб покликала 40,000 нових рекрутів на січень. З таким доповненням загальна кількість новобранців в армії від початку вибуху Корейської війни зросте до 250,000 вояків. З новими рекрутами стан армії буде збільшений до мільйона людей. Побір 40,000 буде переведений в грудні. У минулому покликувано до армії такі квоти: у вересні і жовтні по 50,000, в листопаді 70,000. Команда армії плянує збільшити стан армії до півтора мільйона вояків до кінця скарбового року, тобто до 30 червня 1951 р. Менше число покликаних на січень пояснюють відповідальні чинники тим, що нема ще готового апарату до вишколу ані приміщення для нових рекрутів. Хоч армія відкрила нові табори для вишколу, то це не вистачальне, бо вояк мусить відбути чотиромісячний вишкіл, заки може бути вжитий для якоїсь служби.

В АМЕРИЦІ

● **Сен. Роберт А. Тафт** висловив погляд, що треба наново перестудіювати пляни американської фінансової допомоги для европейських країн. Він думає, що ця справа прийде під наради нового Конґресу в новому році.

● **Пілот літака помер** від удару серця кілька хвилин перед виїздом з майдану Ля Ґвардія в Ню Йорку. Пілот, Джан Стінсон мав 53 роки. — Подорожні мусіли пересістися на інший літак, що їхав до Вашинґтону і на Західне побережжя.

● **„Злочин на фронті праці"** — оце книжка про відносини між робітниками, які працюють при вантаженні товарів на кораблі в нюйоркськім порті. Книжку написав Малколм Джансон, щоб доказати, що шкода з розкрадання товарів виносить дол. 150,000,000 річно.



В ПОХОДІ ДО МАНДЖУРСЬКОГО КОРДОНУ. З'єднання американської морської піхоти продовжує свій похід до Резервуару Чанґджін, по свіжо притрушеній снігом гористій околиці. Цей резервуар є головним джерелом електричної енергії для Північної Кореї, а три машти для передачі струму, видні на збочі гори, свідчать, що американці вже недалеко від своєї мети.

Америка запропонує міжнародну акцію в справі Формози

Лейк Соксес, 15. листопада. — Злучені Держави Америки приготовляють резолюцію, на підставі якої мала б бути створена окрема комісія Об'єднаних Націй, що вирішила б майбутню політичну долю острова Формози, останньої бази національно-китайського уряду. Резолюція, яку піддержує Британія, мала б бути предложена Політичному Комітетові Генеральної Асамблеї вже сьогодні. Американський представник звертався до цілого ряду інших делеґацій за піддержкою резолюції, що одні вже пообіцяли а інші звернулися за інформаціями до своїх урядів. Кінцеве оформлення резолюції могло б бути ще змінене після дебат і на пропозиції інших урядів. В своїй теперішній формі вона пропонує створити комісію, яка негайно виїхала б на Формозу, щоб познайомитись та провірити бажання населення. На місці вона мала б порозумітися з національно-китайським урядом і, по можності, теж з урядом комуністичного Китаю. Опісля Комісія мала б приготовити відповідне звідомлення та передати під розгляд Асамблеї в наступному році. В поінформованих колах стверджується, що резолюція базується на припущенні, що населення Формози в більшості схоче належати до Китаю. Політично правна доля Формози може бути вирішена мировим договором з Японією, до якої вона перед війною належала від 1895 року. До того часу вона була китайською.

НЕДОСТАЧА НАФТИ ЗДЕРЖУЄ РОСІЮ ВІД ВІЙНИ

Лос Анджелес у Каліфорнії, 14 листопада. — Недостача нафти є головною перешкодою для Росії розпочати світову війну на великі розміри. Це може бути підставою до втримання світового миру. Таку думку виявив перед Американським Інститутом Петролію Ґустав Еґлоф з Шікаґо. Він є дослідником для Юніверсал Ойл Компані.

За його розумінням удачні посягання Росії по нафтові джерела на Середньому Сході збільшили б російські нафтові багатства, а це основно змінилоб положення. Ці багатства находяться тепер під контролею демократій. Щоб їх дістати в свої руки, Совєти пробують роздувати пограничні спори в Ірані, і перемінити їх у правдиву війну і так мати притоку до нападу на Іран. „Західні країни мусять дати отверто до пізнання, що вони будуть відбивати до найдальшої можливости всякі спроби Росії забрати ці багатства з-під контролі демократій, які використовують їх тепер для добра цілого світу. Належна охорона цієї території може спинити російські пляни для аґресії, або й цілком їх знівечити. Якщо контроля нафти в цій околиці залишиться дальше в руках демократій, тоді прийде час, що хвиля обернеться проти комунізму, а це в свою чергу може дати підставу до втримання миру в цілому світі" — сказав референт. Перечисливши світові багатства земного олію, Еґлоф доводив, що демократії контролюють 90 відсотків теперішньої продукції нафти і 75 відсотків сподіваних резерв.

ПРЕЗИДЕНТ ҐВАТЕМАЛІ ЗАТВЕРДЖЕНИЙ ГОЛОСУВАННЯМ

Ґватемаля. — Полк. Хакобо Арбенз Ґусман, який справував владу президента від 18 липня 1949 р., дістав цю владу на підставі загального голосування, яке тривало три дні. Арбенз прийшов до влади серед повстання проти хвилевого президента полк. Франціска І. Арана, якого замордували підчас заворушень. У Ґватемалі є дві сили: військова влада, яка стоїть проти комуністів і опановані комуністами політичні організації. З цього саме походять труднощі при втриманні влади і їх унаслідив Ґусман.

ОФОРМЛЕНО ПРОГРАМУ УКРАЇНСЬКОЇ МАНІФЕСТАЦІЇ В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк, 15. листопада. — Вчора ввечорі в приміщеннях місцевого Демократичного Клюбу відбулися чергові наради Об'єднаного Комітету українських організацій міста Ню Йорку і метрополії для вшанування пам'яти поляглого в бою за волю України головного команданта УПА, ген. Тараса Чупринки—Романа Шухевича. В тій цілі, як відомо, влаштовується в неділю, дня 26-го листопада всенародну жалібну Маніфестацію, що відбудеться в Мангеттен Сентер при 34-тій вулиці від год. 1-шої до 5-тої після полудня. На вчорашніх зборах, в яких взяло участь поверх 40 представників різних організацій з метрополітальної округи, обговорено та вирішено цілий ряд справ щодо програми та самого переведення маніфестації. Між іншим рішено запросити на українських промовців першого заступника голови УККомітету і голову маніфестаційного Комітету, Дмитра Галичина, та ред. Володимира Душника, п. Миколу Лебедя, проф. Івана Вовчука і проф. М. Шлемкевича. Вже пороблено цілий ряд заходів, щоб дістати відповідних американських промовців. Тому, що вже сама підготовка маніфестації вимагає відповідних фондів, Комітет одноголосно вирішив звернутися до всіх українських національних організацій, без огляду на те, чи вони належать до Комітету чи ні, та до всіх бизнесменів і людей доброї волі, яким дорога справа визволення України, щоб вони негайно надіслали на адресу касієра Комітету, п. Хоміцького (Walter Homicki, 415 E., 9th St., New York 3, N.Y.) свої пожертви на ті цілі. Для організацій встановлено одноразову вкладку від дол. 10 вгору, висловлюючи переконання, що жадна організація від цеї пожертви не відмовиться. — Ввесь евентуальний прихід з Маніфестації рішено поставити до розпорядження УККомітету на його визвольну акцію. Комітет рівночасно звертається цею дорогою до всіх українських організацій Ню Йорку, Бруклина, Бронкс, Асторії, Йонкерс, Джерзі Ситі, Нюарку, Елизабет та цілої метрополітальної округи, щоби вони доклали всіх зусиль та використали всі свої впливи і заохотили місцеве громадянство до якнайбільш масової участи в цій справді всенародній Маніфестації. Рівночасно прохається всіх Всч. Отців парохів місцевих церков, щоби вони проголосили час, місце, причини і ціль маніфестації та заохотили своїх парафіян до участи в ній. Всі організації прохається взяти участь в маніфестації зі своїми прапорами та в одностроях — якщо організація їх має. На вчорашніх зборах, що проходили ще більше під знаком єдности всіх наших громадських і політичних угрупувань та під враженням тількищо проголошеного Звернення Воюючої України, вирішено цілий ряд дальших подробиць щодо програми, декорації та самого переведення Маніфестації і її відповідного розголошення. Чергові наради Комітету відбудуться в тому самому Демократичному Клюбі при 59 Ст. Маркс Плейс в Ню Йорку в наступну середу, дня 22-го листопада, в год. 7:30 ввечорі.

ДАЛЬШІ УСПІХИ АЛІЯНТІВ В ПОХОДІ ДО МАНДЖУРСЬКОГО КОРДОНУ

ПІВДЕННО - КОРЕЙСЬКІ ВІЙСЬКА НА СХОДІ ВІДДАЛЕНІ 35 МИЛЬ ВІД КОРДОНУ. — АМЕРИКАНЦІ ДІЙШЛИ ДО РЕЗЕРВУАРУ. — 75.000 КИТАЙЦІВ НА ФРОНТІ В КОРЕЇ.

Токіо, 15. листопада. — Впродовж вчорашнього дня і сьогодні рано аліянтські війська в Кореї здобули цілий ряд нових успіхів, відпираючи ворога дальше на північ до манджурського кордону та поліпшуючи свої позиції. Південно-корейські війська, наступаючи від місцевостіКільчу на далекому північно-східному секторі фронту підійшли на 35 миль до манджурського кордону. Інші південно-корейські частини, що найдальше висунені на північ здовж східного побережжя, підійшли вчора на передмістя Гапсу, віддаленого 32 повітряні милі від кордону. Гапсу є важливим комунікаційним вузлом в тій прикордонній частині країни. В своєму поході південні корейці натрапляють на відносно малий спротив ворога. Вміжчасі, з'єднання американської морської піхоти увійшли до міста Гаґару, на південному кінці великого резервуару Чанґджін, що є одним з найбільших доставців електричного струму для корейської індустрії. В неофіціяльних повідомленнях стверджується, що з'єднання американської Сьомої Дивізії, виходячи зі своїх позицій здовж ріки Унґі, около 35 миль від манджурського кордону, почали наступ в північно-західному напрямку, правдоподібно з метою дійти до кордону та перетяти цілий фронт на дві частини. В поході вони майже не натрапляють на ворожий спротив. Рівночасно з цими успіхами на східному секторі фронту, на його західній ділянці продовжувалися бої, майже без будь-яких територіяльних змін. Там стверджується запеклий спротив ворога. — Захоплені полонені і розвідка стверджують, що власне на тому фронті сконцентровані вже більше ніж дві третини трьох комуно-китайських армій, що досі перейшли в Корею зі своїх баз в Манджурії та сила яких мала б виносити около 75,000 вояків. Підозрівається підготовку до комуністичного наступу на колишню червону столицю Пйонґянґ. Сильні з'єднання американської авіяції, включно зі суперфортецями, з успіхом продовжували вчора бомбардувати скупчення ворожих військ і головно комунікаційні получення з Манджурією, натрапляючи вже на сильну протиповітряну оборону ворога. Здовж побережжя брали участь в боєвій акції теж з'єднання аліянтської фльоти.

В ЧЕТВЕР ЗАСІДАННЯ РАДИ БЕЗПЕКИ В СПРАВІ КОРЕЇ

Лейк Соксес, 15. листопада. Відповідаючи на домагання американського представника, цьогомісячний югославський предсідник Ради Безпеки скликав її чергове засідання на завтра, щоб обговорити справу комуно-китайської інтервенції у війні в Кореї. На порядку нарад Ради є в цій справі західна резолюція, яка домагається негайного припинення інтервенції, але не передбачується, щоби голосування в цій справі могло відбутися вже завтра. — Крім того, тут очікується в найближчих днях приїзду комуно-китайської делеґації і у зв'язку з цим передбачується можливість, що на порядок нарад може прийти насамперед справа Формози.

ІНДІЙСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ЗАСУДЖУЄ КОМУНІСТИЧНУ ІНВАЗІЮ НА ТИБЕТ

Ню Дельгі, Індія, 15. листопада. — Індійський президент Раджендра Прасад виступив вчора з гострим засудом комуно-китайської інвазії на Тибет, висловлюючи з цього приводу „великий жаль", тим більше, що інвазія почалася в хвилині, як уряд Тибету був готовий до переговорів для мирного полагодження справи. Він твердив, що Тибет є не тільки сусідом Індії, але й має з нею нерозривний культурний зв'язок, — що перетривав століття. Промовляючи в парляменті, д-р Прасад твердив, що Індія переходить тепер „велику пробу" внутрішню і міжнародну та висловив надію, що вона вийде з цеї проби переможно. Він зокрема заявив, що Індія бажає вдержати приязні стосунки зі сусідним Непалем та запевним, що Індія респектуватиме завжди волю, незалежність і суверенність інших народів і країн.

СОВЄТИ ПЕРЕВИХОВУЮТЬ НІМЦІВ

Берлін, 15. листопада. — Американські власті опублікували тут захоплені інструкції комуністичного керівника міністерства суспільного виховання в підсовєтській Саксонії-Ангальт до німецьких учителів в школах. Ці інструкції можуть послужити клясичним прикладом совєтської „перевиховної" політики в окупованих країнах. Німецьким учителям в совєтській зоні наказується в усьому користуватися прикладами совєтського шкільництва та метод і предметів навчання. Зокрема звертається увагу на матеріялістичний підхід у виховній праці, головно як йдеться про навчання історії. Під цим оглядом дається конкретні інструкції, щоби всю дотеперішню історію Німеччини оцінювати як злочинну, німецьких вояків, що полягли в численних війнах, вважати тільки жалюгідними жертвами злочинної політики, натомість героями треба величати всіх російських полководців і вояків в минулому і сучасному, бо вони „захищали свою батьківщину". — До всіх учителів ставиться вимогу, щоб вони самі були „політично свідомі і активні" в рямках комуністичної партії, яка єдино може давати напрямні для виховання.

В СВІТІ

● **На тлі непорозумінь** щодо заробітної платні почався в Італії загальний страйк, в якому беруть участь комуністичні і проти-комуністичні професійні спілки.

● **Америка і Британія** рішили приспішити свою харчову допомогу загроженій голодом Югославії, ще заки сніги і морози перешкодять в транспорті.

● **Британський уряд проголосив,** що набір добровольців до цивільної оборони є „дуже наглою справою".

● **З поінформованих джерел** повідомлено, що головним інспектором комуно-мадярських збройних сил іменовано росіянина.

● **На Кипрі переведено** арештування комуністів, включно з посадником міста Фамаґусти, які намалися демонструвати під час відвідин американських воєнних кораблів в місцевому порті.

● **В Чехословаччині** знову почалися масові арешти „ворогів народу". Між заарештованими є теж чолові представники комуністичної партії.

● **Всі 58 паломників,** що були на канадійському літаку, який розбився в Альпах в дорозі з Риму до Парижа, згинули.

СВОБОДА SVOBODA
український щоденник UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ГОЛОС ВОЮЮЧОЇ УКРАЇНИ

На іншому місці друкуємо повний текст „Звернення Воюючої України до всієї української еміграції". Його тількищо проголошено у виданні Закордонних Частин ОУН. Це саме звернення ми одержали рівночасно від Закордонного Представництва УГВР. З поінформованих кол УНРади ми мали вже кілька днів раніше повідомлення, що таке звернення наспіло з України на обі ці адреси та що немає жадного сумніву щодо його автентичности. Ці три факти дають і нам підставу прийняти цей справжній голос Воюючої України як автентичний і безсумнівний. Стверджуємо це для порядку, як редакція всенародного щоденника.

Зміст „Звернення" говорить сам за себе. Хай тільки кожний уважно його прочитає, хай в цій одній хвилині позбудеться будь-яких партійних, групових чи особистих пересудів, хай бодай в чесноті сам зі собою не пропустить „ані титли, ніже тії коми" та щирим серцем і неоскверненими устами скаже: чи є в цьому „Зверненні" бодай одне слово, бодай одна думка, яка нам усім разом і кожному зокрема не відповідала б, під якою ми не могли б підписатися?! Що більше. Чи не є це „Звернення" найяскравішим схопленням української еміґрантської дійсности? Чи не підкреслює воно усіх тих позитивних і негативних моментів українського еміґрантського життя, що проявляються однаково як в його словах так і ділах? І чи рівночасно воно в своїх заключеннях не є найкращою рецептою і найпевнішою базою для повного і остаточного оздоровлення наших відносин та найпевнішим дороговказом в нашому змаганні до тої спільної Великої Мети, яка править сьогодні за найвищу ціль всіх волелюбних народів?

Так ми оцінюємо цей голос Воюючої України, підписаний кров'ю її найкращих синів. Це є найвищий апель до нашого серця і розуму, до нашої чести і гідности. Це є апель, який не може залишитись без практичного відгуку.

Під „Зверненням" підписані керівні члени трьох головних тіл одного революційного фронту: УПА, УГВР і ОУН. Відкидаючи всі партійні пересуди, пропаґандивні і „принципові" твердження та відмежуючи факти від уявлень чи побажань, можна б прийти до висновку, що власне ті тіла є тепер головними організаторами визвольної боротьби в Україні та разом з народом двигають її головний тягар. Але в цьому „Зверненні" нічого з того не накидується українській еміґрації, не висувається найменшого натяку на будь-яку монопартійність чи виключність. Навпаки. Лиха не добачується в самому існуванні різних партій і груп, тільки в їх поведінці, в їх гризні, в спекуляціях та розбазарюванні загально-національних цінностей і святощів. Україна, „скривавлена, але невгнута, неподолана і нескорена", вимагає тільки одного від української еміґрації: єдности в допомозі визвольним змаганням українського народу та в мобілізації всього вільного світу до боротьби проти найбільшого його ворога: большевицької Москви. Практичні форми і засоби цеї допомоги та її репрезентації залишається добрій волі самої еміґрації.

„Звернення Воюючої України" повинно стати політичною плятформою української еміґрації. Його повинні взяти собі до серця і розуму насамперед ті націоналістичні групи, які стоять найближче того визвольного фронту, але поведінка яких на еміґрації діяметрально противорічить власне цьому голосові Воюючої України. Цей голос мусять взяти собі до серця і всі більше і менше „традиційні" політики інших груп і партій і піти за ним. Вся українська еміґрація без вийнятків має причину і потребу вдаритися в груди, бодай сама перед собою признатися до своїх прогріхів і започаткувати нову добу під знаком того голосу Воюючої України.

Під таким кутом треба в майбутньому ставитись і в такому світлі оцінювати всі прояви української еміґрації відносно України та її змагань.

Пляни американської холодної війни

Оприлюднений президентом звіт американської економічної політики, про який згадують найновіші вісті з Вашингтону, згадує між ін., що економічна політика є вирішальним фактором в американській забезпеці. Звіт має на цілі виказати необхідність фінансової допомоги для закордонних країн без огляду на військову допомогу, яку складають знавці военного діла. Вона одначе мусить іти рівнобіжно з економічною допомогою на яких 3-4 роки в майбутності. На складення нових плянів економічної допомоги, як сказано в звіті, вплинула Корейська війна, а це знову вказує на звязок між военними й господарськими задумами Злучених Держав при складанні далекосяжної політики.

Засади сучасної закордонної політики Злучених Держав є зібрані у книжечці „Наша закордонна політика", виданій департаментом стейту. Тепер говориться уже і про пляни американської „холодної війни", як дальшого етапу цеї політики.

Перша пятирічка, кажуть поінформовані, буде тільки підготовою до акції, яка почнеться щойно в 1955 р. і триватиме приблизно до 1965 р. Дальші загальні пляни сягають до 1996 року. Які це величанські пляни, пізнати найкраще по тім, що на початкові праці треба буде населенню дати державі 225 біліонів долярів.

Складення плянів такої політики це не є праця однієї людини. Тут схрещені стратегічно-філософічні теорії пів тузина плянувачів, між якими є секретар стейту Дін Ачесон і знавець Росії, Джордж Кеннан, що то під іменем „X" склав був давніше засади американської політики на ближчу мету. У гурті працівників є теж президентський прибічник, Аверел Гариман.

Новий плян містить теж частину „аґресивного стримування", хоч відкидає простий наступ. Переважає погляд, що зашвидке вмішування в справи чужих країн може збільшити кількість ворогів, бо готові закидувати Америці імперіялістичні заміри. На думку авторів пляну холодної війни „пропаґанда, підривна робота і насилля часом дуже потрібні, одначе ці засоби не можуть принести перемоги у цій далекосяжній боротьбі".

Засади боротьби одобрені вже Краєвою Радою Безпеки. Загальну стратегію оприлюднив президент Труман у своїй останній промові перед Обєднаними Націями, тому треба цю промову мати завжди на увазі. Кошти найближчої пятирічки — на скільки Конґрес їх одобрить, а Сталін не перешкодить їх виконанні — будуть виносити від 200 до 250 біліонів. Вони потрібні в першу чергу на озброєння 75-80 европейських дивізій, які мали б стримувати росіян на „сході від ріки Райну" найменше впродовж трьох місяців, заки прийдуть американці з своєю армією й матеріялами. Тимчасова американська армія (до 1955 р.) мала б обняти 50-55 дивізій. Крім того ЗДА мала б помогти Обєднаним Націям розбудувати 4-5 дивізій „міжнародної сторожі" Головна увага при тому була б покладена на швидкість у рухах при допомозі літаків, кораблів і інших засобів на випадок, коли б треба було обороняти якусь другу Корею. Така міжнародна поліція мала б за завдання стримати наїзника до того часу, доки не прибуде армія, вислана Обєднаними Націями.

Американська армія мала б обіймати три до трьох з половиною мільйонів вояків в уніформах, 1000 кораблів і 90-96 частин повітряної фльоти. Загальний військовий вишкіл був би теж заведений. Окремі біліони були б призначені ще й на роздування протикомуністичних революцій. Щойно по 1956 р. прийде час на практичне діяння, бо тоді почнеться боротьба за Німеччину. Добре розвинена Західна Німеччина стане притягаючим осередком для Східної — тепер під-совєтської — Німеччини.

Потім прийде пора на народні повстання в країнах підсовєтських сателітів. Цю боротьбу зясовує Рей Кромлі з Волл Стріт Джернал коротко: „Коли якась країна з-поза Залізної Заслони почне повстання і зорганізує доволі сильний свій уряд, то ми дамо їй політичну і збройну підтримку. Ми підтримаємо її теж тоді, коли вона відірветься так, як ми це зробили в Югославії, а часом ми зробимо ще щось більше і насправді поможемо їм дійсно відірватися. Після того, коли сателіти почнуть відриватися — а це може прийти в далекій майбутності — плянуючі надіються, що можливо навіть деякі частини самого Совєтського Соціялістичного Союзу — як от незадоволена Україна — спробують порвати свої звязки з Росією".

Воля народам і людині! За Українську Самостійну Соборну Державу!

Звернення Воюючої України до всієї української еміграції!

БРАТИ НАШІ, РОЗКИДАНІ ПО ДАЛЕКІЙ ЧУЖИНІ!

Вже минуло чотири роки, як закінчилася в Европі війна. Але не закінчилася вона в Україні. Вже чотири роки ви маєте змогу бачити, як народи Західньої Европи, Америки відбувають своє життя в мирній обстановці. Але в Україні миру немає! В Україні дальше кипить жорстока боротьба, не втихають стріли, не вгасають пожежі. На фабриках і в заводах, в колгоспах і одноосібних господарствах, школах і установах, в лісах і горах, в Україні, в далекому Сибіру і Казахстані, скрізь стоїть український народ на визвольних барикадах. Стоїть скривавлений, але невгнутий, неподоланий, нескорений.

Сповнений ненавистю до неволі і рабства, насильства і безправства, він виповів нещадну війну російсько-большевицькому імперіялізмові. Свідомий справедливости своєї справи, він підноситься сьогодні на вершини посвяти і героїзму.

Взявши раз свою долю в свої руки, він рішився кувати її до кінця. І кує її без перепочинку, кує невтомно, неустрашимо.

Ставувши в аванґарді священної боротьби народів за повалення тоталітаризму, деспотії і терору — сталінського СССР, він мужньо і гідно виконує цей великий і відповідальний обов'язок. Він високо підніс сьогодні прапор, на якому написані дорогі для всіх народів і людей слова: Воля народам! Воля людині!

В цій жорстокій боротьбі, рівної якій не знає історія, не сміє стояти осторонь жоден українець, жодна українка. В ній мусять приймати участь всі українці, не зважаючи на те, де вони сьогодні находяться. На Вас, брати наші, розкидані по чужині, Воююча Україна дивиться як на відтинок єдиного фронту нашої великої боротьби, яка має загальнолюдське значення. Воююча Україна дивиться на Вас як на бойовиків великої визвольної справи, які відкрили фронт в Західній Европі, країнах Америки, Австралії, скрізь де живе хоч би один українець. На Ваші позиції Воююча Україна шле Вам бойовий братній привіт.

Батьківщина уважно прислухується до всього, що діється серед української, як старої так і нової еміґрації. Український народ пильно слідкує за тим, чи фронт на еміґрації йде крок в крок з фронтом на Землях, чи від нього відстає, не заломлюється. Народ є вправі вимагати, щоб українська еміґрація ні в чому не відставала на висоті завдань, що їх історія поставила перед нею.

Воююча Україна насамперед вимагає, щоб українська еміґрація гідно і відповідально реперезентувала свій народ і його визвольну боротьбу перед зовнішнім світом.

Україна щойно виходить на міжнародню арену. Світ ще мало знає про неї, а багато з того, що знає, — неясне й викривлене. Змінити такий стан, занести до всіх народів і людей поза межами СССР правду про Україну, і її боротьбу — це в першу чергу Твоє завдання, українська еміґраціє. Край в цьому напрямі зробив і продовжує робити все., що тільки в його силах. Своєю боротьбою край створив великий капітал, і Ти, українська еміґраціє, мусиш використати його в інтересах визвольної справи на міжнародньому відтинку.

Доля розкинула й розкидає Вас по всіх країнах світу, по найвіддаленіших його закутках. Але не час нарікати сьогодні на жорстоку долю! Її треба повернути на добро цілого українського народу; те що Ви сьогодні опинилися майже серед усіх народів світу, Ви мусите широко використати для того, щоб ці народи якнайповніше пізнали Україну, український народ, його змагання в минулому, його героїчну боротьбу сьогодні.

Пам'ятайте, що сьогодні кожний українець за кордоном — це представник Воюючої України.

Пам'ятайте, що дивлячись на кожного з Вас, чужинці дивляться на ввесь український народ, що оцінюючи кожного з Вас, вони оцінюють весь наш народ.

Тож кожний ведіть себе так, щоб не плямити свого народу, поступайте ж так, щоб постійно помножувати славу його. Щодня ставте перед собою питання: що доброго і корисного зробили Ви для України?

З Україною Ви мусите бути якнайтісніще духово пов'язані, Ви мусите жити нею, її прагненнями і боротьбою. У Вас не сміє вселюватись зневіра в успіх великої справи. Вас не сміють підточувати сумніви щодо правильности нашої боротьби на Землях. Інакше Ви ніколи не запалите чужинців вірою в справедливість наших змагань, не прищепите їм переконання в доцільності нашої боротьби, не з'єднасте прихильности для свого народу.

Воююча Україна вимагає, щоб українська еміґрація була палким носієм ідей, за здійснення яких бореться український народ.

Усвідомляйте чужинців в необхідності розподілу СССР на вільні національні держави всіх його народів. Доказуйте їм, що незалежних держав прагнуть і за їх здобуття завзято і мужньо боролися й борються всі поневолені народи СССР. Роз'яснюйте їм, що розподілу СССР вимагають інтереси всіх народів світу, бо тільки цим шляхом можна раз на завжди знищити небезпеку відродження російського імперіялізму, який сьогодні у формі большевизму загрожує цілому світові.

Поширюйте скрізь концепцію побудови міжнародного ладу, спертого на системі вільних незалежних держав усіх народів. Тільки така система створить найкращі передумови для успішної політичної, економічної і культурної співпраці і єдности між народами, бо дасть змогу будувати її на основі справжньої рівноправности, добровільности, взаємної пошани і довір'я. Тільки така система здатна виключити кровопролитні війни і забезпечити тривалий мир у світі.

Роз'яснюйте чужинцям, що український народ бореться за здійснення передових ідеалів людства, за волю для народів і людини, за справжній демократизм, за справедливий соціяльний лад, при якому не буде ні визискувачів, ні визискуваних.

Воююча Україна вимагає, щоб українська еміґрація невтомно несла правду про сталінське СССР до всіх народів світу і активно мобілізувала їх до боротьби проти російсько-большевицького імперіялізму — цього найбільшого ворога всього людства.

Світ ще цілком недостатньо знає правду про СССР. Він ще не здає собі повністю справи навіть в тому, що російсько-большевицький імперіялізм загрожує йому самому. Відкрити перед усіма народами правдиве обличчя большевизму, здерти з нього маску демократії і соціялізму та показати його в усій огидній наготі, — це Твій великий обов'язок, українська еміґраціє!

Допоможи прозріти мільйонам чужинців, які ще щиро вірять у соціялізм в СССР. Розкажи їм про жахливе гноблення народів в СССР, про колоніяльний грабіж їхніх багатств, про нечуваний визиск і рабське становище робітника, про новітнє кріпацтво в колгоспах, про придушення інтеліґенції.

Покажи перед цілим світом цю „найдемократичнішу" країну, де терором гонять до виборчих урн, де примушують народ голосувати за його катів і гнобителів, де суди є органами насильства і безправства, де людині не тільки зав'язаний рот, але і скута думка, де людина замінена в безправного раба, де мільйони заслані в тюрми і концтабори.

Відкрий перед усіма народами цю країну, в якій задушена релігія, збезчещена церква, закута свобода сумління, потоптана не тільки християнська, але й загальнолюдська мораль, а на глум і ганьбу всього людства шумно реклямується райські свободи та зберігається церква, яка по суті є тільки придатком МГБ і МВД. Розкажи про знищення української Автокефальної і Греко-католицької церков, про помордованих і засланих українських епископів, священиків і вірних. Роз'ясни чужинцям, що теперішня російська православна церква не має нічого спільного з вільною церквою і являється емведівською аґентурою. Закликай усіх християн всіх вірних і інших релігій до рішучої боротьби за знищення смертельного ворога людства — большевизму.

Воююча Україна вимагає, щоб українська еміґрація була активним співорганізатором єдиного фронту всіх народів, поневолених і загрожених російсько-большевицьким імперіялізмом.

Російсько-большевицькі імперіялісти поневолили вже багато народів, а всім іншим народам світу готуються накинути ярмо завтра. Всякі большевицькі заяви про можливість мирного співіснування двох систем — це тільки облудна пропаґанда. А на ділі всі зусилля кремлівських верховодів спрямовані на підготовку нової війни для загарбання цілого світу. Все життя СССР підпорядковане цій одній меті. Надії Західнього світу, що війну можна відвернути — марні надії, будовані на піску. Війни світові не уникнути ні в який спосіб.

Цю істину, Ти українська еміґраціє, мусиш проповідувати на кожному кроці серед народів Заходу. Вона повинна бути для Тебе вихідною в Твоїх практично-політичній роботі серед цих народів. Скажи їм ясно, що сьогодні перед цілим світом стоїть питання не про те як уникнути нової війни — вона неминуча, — а про те, як врятувати волю, незалежність і культуру, як уникнути людству рабства і заглади — а це не є неминуче. І Ти їм мусиш ясно відповісти, що єдиний для світу рятунок, — це найскоріше і повне знищення російсько-большевицького імперіялізму на його сьогоднішніх вихідних позиціях. А цього можна добитися тільки організованим зусиллям єдиного фронту всіх народів, поневолених і загрожених російсько-большевицьким імперіялізмом.

Ти, українська еміґраціє мусиш не тільки проповідувати потребу такого фронту і в його необхідності переконувати світ, Ти мусиш робити все можливе для того, щоб антибольшевицький фронт набрав конкретних форм. Для того Ти мусиш озброїтися не тільки вірою в справедливість тієї справи, але також мусиш виявити найбільше організаційних здібностей, толеранції і витривалости, бо об'єднувати треба всіх людей, які прагнуть волі, без різниці расової, національної і релігійної приналежности, без різниці їх політичних переконань.

Насамперед Тобі треба докладати всіх зусиль для того, щоб згуртувати в єдиний антибольшевицький фронт еміґрацію всіх народів підбольшевицької Европи і Азії та поневолених нещодавно нових народів Центральної і Південної Европи.

Дотеперішні успіхи на цьому відтинку Край вітає з найбільшим признанням. Розбудовуй і поглиблюй ці успіхи, українська еміґраціє! Невтомно і вперто переборюй всі труднощі і різниці, які стоять на перешкоді до повного об'єднання еміґрації народів СССР. Зміцнюй це об'єднання в його організованих виступах, як серед еміґраційних мас, так і перед зовнішнім світом.

Рівночасно з акцією об'єднування еміґрації і поневолених народів СССР, Тобі українська еміґраціє, треба вести якнайактивнішу роботу серед народів Заходу для згуртування антибольшевицького фронту всіх волелюбних людей світу.

(Закінчення на стор. 3-тій)

М. Сіверський.

У БОЛЬШЕВИЦЬКІМ МІШКУ

(Спогади колишнього плужанина).

14)

10.

Так, прийшла черга і на мене. Я цього сподівався уже давно, бо всі мої приятелі, майже усе моє оточення уже було або на засланнях, або сиділо у півницях Всеукраїнського НКВД у Києві на Інститутській 5, чи то у лук'янівській в'язниці. Тепер прийшла черга і на мене. — Це було зроблено так просто: я прийшов з роботи десь на початку 12 години ночі, а десь у першій постукали до нас, і коли дружина відчинила двері, то зайшли кербуд тов. Друкер і ще три незнайомих для мене і моєї дружини особи. Один з них показав мені зі своїх рук якийсь то папірець, назвавши його „ордером" і я зразу ж зрозумів, що прийшла і моя черга...

Робили обшук десь до 4-тої ночі. Моя дружина, з очима, повними жаху і сліз, стежила за спритними руками тих нахаб, що перевертали наші речі. Найбільше їх зацікавили, звичайно, мої папери, рукописи та бібліотека. Своїми брудними руками, може і у людській крові, копирсалися вони по моїх рукописах та особистих речах. Зрештою, забравши з собою ключа від моєї робочої кімнати, вони запропонували мені підписати протокола обшуку та сказали збиратися з ними. Жінка дала мені вузлика з речами, що його було приготовано у кожній інтелігентній родині, бо сподівалися щохвилини арешту чи якихось то репресій з боку „найсправедливішої народної влади", поблагословила мене. Попрощався я з своєю донею, що клипала сонними оченятами, не розуміючи, що сталося і чому так багато чужих людей у нас, і в супроводі трьох чекістів, відчуваючи на собі повний відчаю погляд дружини, спустився на вулицю, де нас чекало авто. Всіли і поїхали у напрямі Інститутської вулиці.

Привезли мене до Всеукраїнського НКВД, до „тюрподу" (вязничного відділу) кинули поміж чотирьох кутів, у „предварительну", як казав мені доглядач по камерам. Тихо як у гробівці. Лише іноді чути характерний стук пальцями — то певний сигнал подають поміж себе доглядачі, коли спроваджували по коритарях в'язнів, щоб вони не зустрілися і не дізналися, хто тут захований у цих кам'яних мішках. Усі підлоги камер та коритарів устелені товстими килимами, так, що абсолютно не чути кроків.

Так почалася моя нова сторінка життя, найжахливіша сторінка...

На другий день я потрапив до спільної кімнати, де нас було, разом зі мною, трьох: С-р, науковий співробітник сільсько-господарського Інституту у Голосієвському лісі біля Києва, К-к, науковий співробітник агрономічного відділу Сільгоспвидаву та я (я не подаю повних прізвищ, бо не знаю їхньої долі і не хочу для них зробити прикрощів).

Спочатку вони дивилися на мене з осторогою, приймали всі мої слова з якоюсь загадковою усмішкою, думаючи, що я є шпиг, якого підсадили до них, щоб він довідався про їхні „злочини", а потім, коли пізналися ближче, то той лід, що був між нами у момент розтаяв і встановилися дружні взаємини, взаємини, які можуть бути лише у людей, що потрапили у непоправне лихо.

С-р уже визнав себе „винним", хоч нам у камері казав, що він у нічому не винен, бо так захотів слідчий і змусив його підписати на себе наклеп. К-к ще змагався з слідчим, не визнавав собе „винним" і тому увесь час був якийсь задуманий, навіть я бачив як він один раз плакав... Вони всі казали мені: „ось чекайте, побудете у цих слідчих, тоді побачите, чи можна не признатися винним, чи ні". На всі мої здивовані запити, як же так мене можуть примусити визнати себе „винним", коли я нічого не робив, вони загадково посміхалися і казали: „Як слідчий зробить, так воно і буде".

Чотири дні я просидів без виклику до слідчого. Нарешті увечорі п'ятого дня відкрилося маленьке віконечко у наших дверях і доглядач сказав пошепки „Хто з Вас має прізвище на С...?" Обізвалися С-ров і я. Але доглядач сказав мені збиратися і повів довгими коритарами на другий кінець великого будинку. Зійшовши на третій поверх, мене завели до одної кімнати, де за великим столом сидів якийсь чоловік у строї НКВД і щось писав, чи вдавав, що пише... Він дав знак рукою доглядачеві, щоб мене залишив, а сам ішов геть... Я лишився, стояв і чекав... Раптом, той, що сидів за столом, підняв голову і я побачив, що це був один з тих трьох, що були у мене вдома, він ніби тільки тепер мене побачив, встав і дуже чемно запропонував мені сісти.

Я сів. Він продовжував далі писати, зрідка зиркаючи на мене своїми великими очима. Я розглядав кімнату. Побачив в куті кімнати складену купу книжок, коли ж придивився до них уважно, то побачив, що то книжки з моєї бібліотеки, звезені сюди і звалені як попало. Побачивши їх, у мене защеміло серце.

(Далі буде).

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА—ЦЕ СИЛА

Звернення Воюючої України до всієї української еміграції!

(Закінчення зі сторони 2-гої)

Входь у зв'язки і затіснюй їх з національними і міжнародними організаціями, які борються за людські права і свободу. Змагай до створення міжнародньої організації, яка ставила б своєю метою боротьбу проти імперіялізму і тоталітаризму, за захист прав народів і людини.

Пам'ятайте, Брати на еміґрації, що справа організування єдиного антибольшевицького фронту всіх народів — це не тільки завдання керівників політичних партій. Це обов'язок кожного з Вас. Пам'ятайте, що справу антибольшевицького фронту, так само, як репрезентування українського народу, можна ставити не тільки серед політичних і державних кіл інших народів та на дипломатичних шляхах. Цю справу можна і треба ставити серед найширших мас усіх народів Заходу на фабриках, шахтах, фармах, школах і установах. Тільки тоді, коли в антибольшевицький рух включаться найширші народні маси, коли цей рух матиме таку широку базу, він буде здатний знищити свого ворога.

Пам'ятайте, що поширювання правди про СССР, мобілізування і організування народів на боротьбу проти большевизму — це місія всесвітнього загальнолюдського значення. Тож будьте гідними цієї великої місії, яку поклала на Вас історія. Виконуйте її з апостольською відданістю і завзяттям, виконуйте її з такою мужністю і посвятою, з якою борються сьогодні повстанці. Якщо виконаєте її, з вдячністю згадуватимуть Вас наступні покоління всіх народів.

Для того, щоб виконати всі ці відповідальні обов'язки, Вам Брати на чужині, треба бути об'єднаними, а не розбитими, Вам треба діяти однозгідно, а не розрізнено. Воююча Україна рішуче вимагає від української еміґрації повної єдности, єдности ділової, а не паперової, єдности на базі визвольної боротьби народу на Українських Землях.

Стан, який існує сьогодні, не сміє продовжуватися. Не сміє бути жодного розподілу на греко-католиків і православних, автокефальників і соборників, а зокрема на „східняків" і „західняків". На такий розподіл не можна байдуже дивитися. Еміґрація мусить докласти всіх зусиль, щоб цілком знищити шкідливі наслідки довгої неволі і штучних кордонів, яким ділили і ділять окупанти живе тіло українського народу. В спільній праці і боротьбі мусять щезнути всі різниці між українцями. Свідома частина еміґрації мусить зробити все, щоб якнайскорше піднести рівень національної свідомости і політичної вироблености національно несвідомої частини еміґрації. Це дуже важливе, прямо центральне завдання теперішнього життя української еміґрації. На неї теж падає вся відповідальність за успіх цієї справи.

В такий відповідальний момент, в такій важкій ситуації, в якій знаходиться сьогодні український народ, українська еміґрація не може дозволити собі на жадні роздори і партійну гризню. Сьогодні всі партійні розходження мусять уступити, мусять бути підпорядковані одній меті, одній справі — справі визволення українського народу. Розподіл сьогодні може йти не по лінії тих чи інших партій, а по лінії патріотів і зрадників українського народу.

Край вбачає лихо не в існуванні різних партій на еміґрації, а в тому, що ці партії не вміють співжити і співпрацювати ні між собою ні всередині самих себе. Край обурений занепадом політичної і громадської моралі серед української еміґрації, що завдає шкоду цілій визвольній справі, що в очах чужинців ганьбить цілий нарід і формує фальшивий погляд на боротьбу на Землях. Воююча Україна обурена тим, що в партійній боротьбі на еміґрації розмінюються загально-національні цінності і святощі. Воююча Україна найрішучіше засуджує всіх тих, які не хочуть піднестися вище своїх вузьких партійних інтересів, які спекулюють визвольною ідеєю.

Край з прикрістю стверджує, що саме серед еміґрації знайшлися люди, які довгий час взагалі сумнівалися в існуванні на Землях Української Повстанської Армії, Української Головної Визвольної Ради і Визвольної Організації Українських Націоналістів, а деякі і виступали проти них. Треба було аж рейдуючих відділів УПА треба було живих свідків, треба було повстанням пройти серед боїв понад тисячу кілометрів, щоб остаточно переконати своїх невірних Томів, що УГВР, УПА ОУН існують, що вони діють і борються на Українських Землях. Але навіть після цього є ще на еміґрації люди які всіляко намагаються применшувати значення боротьби на Землях, звужувати їх розміри, обезцінювати політично. Край закликає всіх цих людей припинити будь-яке обезцінювання визвольного руху на Землях і віддати всі свої сили інтересам Воюючої України. Тим, які засліплені своїми власними інтересами, не знайдуть відваги і охоти покинути свої виступи проти Визвольного Руху на Землях і свідомо продовжуватимуть обезцінювати його — Край виразно заявляє, що їх роботу він розглядатиме як злочин щодо українського народу і його визвольної боротьби в Україні.

Брати на еміґрації! Край сьогодні досягнув повної єдности, еміґрація мусить піти слідом за Краєм. Всі, хто направду боліє болем свого народу, хто справді прагне його визволення, хто сповнений щирим бажанням віддати себе народові, кому дорога ідея української держави, — об'єднуйтеся в спільному зусиллі для осягнення нашої Великої Мети. Створіть міцний єдиний фронт і виступайте перед зовнішнім світом здецидовано і однозгідно. Хай політична зрізничкованість української еміґрації буде спрямована на формування і ріст української політичної думки, а не на партійну гризню. Докажіть, що Ви розумієте історичну вагу теперішнього моменту і стоїте на висоті своїх завдань. Будьте прикладом єдности і організованости для інших народів, бо єдність і організованість потрібна всім народам, щоб переможно закінчити боротьбу з большевизмом.

Брати еміґранти, що працюєте на фізичних роботах! Не маючи змоги повернутись на Батьківщину, Ви опинились на фабриках, шахтах і фармах майже усіх країв поза межами СССР. Ви сьогодні працюєте поруч з робітниками усіх національностей. Ви сьогодні працюєте в тому середовиці, де є найбільше тих людей, які впали жертвою большевицької забріханої пропаґанди. Допоможіть мільйонам цих робітників отрястися з пут большевицького обману. Переконайте їх силою свого довгого досвіду, що в СССР немає жадного соціялізму, що СССР — це країна найреакційнішого тоталітаризму і тиранії. Запаліть їх вогнем своєї ненависти до російсько-большевицького імперіялізму, бо в душі вони так само ненавидуть всяке рабство, насильство і безправство, як і Ви. Зав'язуйте біля варстатів дружбу з ними, закладайте основи тісної дружби між їхніми народами і українським народом.

Приймайте участь в працях робітничих організацій західніх народів і будьте прикладом дружности і солідарности. Творіть країнські робітничі організації і обстоюйте свої права. Широко розбудовуйте своє культурно-освітнє життя.

Приймайте участь в праці міжнародніх антибольшевицьких профспілкових об'єднаннях і репрезентуйте там мільйони українських робітників, які не мають змоги вільно говорити від свого імени. Борітеся разом з усіма робітниками проти імперіялізму і тоталітаризму за справжню демократію і соціяльну справедливість.

Українські поети, письменники, мистці, люди науки, працівники преси на еміґрації! На українських Землях цілком задушена українська вільна наука і культура. В глибоке підпілля загнане вільне слово. В цих умовах на Вас спадає велике завдання розбудувати українську культуру і науку, збагачувати її скарбниці новими цінностями і надбаннями. Край з радістю відмічає сьогоднішні творчі здобутки української еміґрації на полі науки і культури і закликає до ще більших зусиль в цьому напрямі.

Розбудовуйте і зміцнюйте нові осередки української культури і науки, концентруйте в них всі творчі сили, що знайшлися на еміґрації. Дикладіть всіх зусиль до якнайкращого розвитку українознавства, бо саме воно піддається на землях жахливим перекручуванням і фальшуванням з боку російсько- большевицьких окупантів. Вирощуйте молоде наукове поповнення!

Використовуйте кожну нагоду для того, щоб гідно репрезентувати українську науку й культуру перед зовнішнім світом. Невтомно популяризуйте її надбання. Скрізь несіть українську музику, пісню, сцену. Наладнайте і затіснюйте зв'язки з культурними і науковими організаціями та окремими представниками науки інших народів! Не пропускайте ні одної можливості внести свій вклад в працю міжнародніх культурно-наукових організацій! Хай світ побачить у всій повноті українську культуру і творчі здібності українського народу.

Українські жінки на еміґрації! Край радіє Вашою активністю і організованістю та досягнутими в результаті цього успіхами. Ще більше зміцнюйте свою організованість, ще ширше розгортайте свою активність, як на внутрішньо-еміґраційному, так і на зовнішньому відтинках, пильно зберігайте на еміґрації в громадському і родинно-особистому житті світлі традиції українського жіноцтва. Використовуйте кожну нагоду для праці серед жінок Заходу. Освідомляйте їх в страшній небезпеці збоку большевизму. Ворушіть сумління всіх жінок і матерей на світі рабським становищем жінки СССР, знищенням родини, долею мільйонів дітей, заморених голодом, запроторених по тюрмах і на засланнях, від своїх матерей насильно відірваних і долею безпритульних. Хай жінки всіх народів займуть своє місце у загально-людській боротьбі проти большевизму.

Українська молоде! Ти на еміґрації мусиш піти в авангарді визвольної боротьби, як в ньому йде молодь на Землях. Ти мусиш цілком віддати себе інтересам Воюючої України і бути готовою на кожний її поклик, щоб стати поруч своїх друзів, що зі зброєю в руках борються за визволення народу, за щастя, радість і творчу працю української молоді в українській державі. Ти мусиш бути високо організованою і активною, мусиш постійно сталити свою ідейність та невпинно підносити свій рівень загального і фахового знання та політичної виробленості. Своє перебування серед інших народів широко використати для того, щоб навчитися всього, що в них доброго і корисного, щоб засвоїти собі їхній досвід праці у всіх галузях життя і державного будівництва. Але пильно зберігай себе перед розкладовими впливами, які розхитували б твою ідейність та підривали моральну стійкість.

Перед Тобою, українська молоде, як і перед цілою нашою українською еміґрацією, стоїть завдання зазнайомлювати чужинців про визвольну боротьбу українського народу. Роби це при кожній нагоді і всіма засобами. Використовуй для цього свої особисті знайомства і зв'язки з молодіжними організаціями інших народів і міжнародніми організаціями молоді. Запалюй молодь усіх народів на боротьбу проти большевизму. Вона найскорше зрозуміє Тебе, бо кожна молодь найживіше обурюється на неправну і насильство і завжди готова боротися проти них.

Бійці і Командири рейдуючих відділів УПА! Ви мужньо виконали своє завдання, покладене на Вас Українською Головною Визвольною Радою. Край із запертим віддихом слідкував за Вашим рейдом, а його успішне закінчення викликало в Краю величезну радість. Весь народ радіє, що Ви добилися аж за другу стіну большевицької тюрми народів, щоб там перед цілим світом скласти протест проти гноблення українського народу російсько-большевицькими загарбниками і сказати правду про визвольну боротьбу на Землях.

Ваш прихід в Західню Европу, як безпосередніх учасників і живих свідків визвольної боротьби на Землях, докорінно вплинув на зміну поглядів чужинців на нашу визвольну боротьбу і поклав кінець фальшуванню правди про цю боротьбу. І в цьому Ваша велика заслуга для цілої визвольної справи. Історія гідно оцінить Вас.

Хоч Ви опинились сьогодні далеко від Рідних Земель, боротьба для Вас не закінчена. Ворог, який гнобить Вашу Батьківщину, діє і там, і Ви мусите боротися проти нього так, як ще недавно Ви боролися із зброєю в руках в Україні. Продовжуйте на чужині зберігати і плекати героїчні традиції Української Повстанчої Армії і високо несіть прапор її слави.

Брати на чужині! Внедовзі Ви ще більше розсієтеся по цілому світі, ще дальше опинитеся від Батьківщини. Але знайте, що все це тимчасове, що перебуванню на чужинні, Вашій тузі за Батьківщиною неминуче прийде кінець.

Коли заграють воскресні дзвони і в могутньому гомоні слави встане Україна, всі Ви раз назавжди повернетеся на Батьківщину. І тоді, „в сім'ї вольній новій" зберуться усі, порозкидані по цілому світі діти України, щоб разом у щасті і радості будувати своє власне славне вільне життя. І здійсняться тоді слова нашого великого Пророка:

> Встане Україна,
> І розвіє тьму неволі,
> Світ правди засвітить,
> І помоляться на волі невольничі діти!

Вірте в це сильно і боріться всі мужньо, щоб цей великий день настав якнайскорше.

Не зважаючи на всі неймовірні труднощі, Воююча Україна боротиметься так завзято, як вона боролася дотепер, не жаліючи ні труду, ні крови.

Воююча Україна робитиме все, що в її силах, щоб український народ якнайшвидше і раз назавжди побудував свій величний Храм Волі, щоб Ви могли вернутися в Україну не як наймити, а як її вільні господарі.

ВІД ІМЕНИ ВОЮЮЧОЇ УКРАЇНИ:

Член УГВР, голова підпільної Гр.-кат. Церкви — о. проф. **М. Лаврівський**
Голова Генерального Секретаріяту УГВР і Головний Командир УПА, Генерал-хорунжий УПА — **Р. Лозовський-Чупринка**
Заступник Голови Генерального секр-ту УГВР, член УГВР — **Ю. Коваль**
Член УГВР — проф. **Г. Зелений**
Начальник Політвих. Від. Голови Штабу УПА, сотн.-пвх. — **П. Полтава**
Член Головного Штабу УПА, майор УПА — **Д. Сокіл**
Командир УПА — Північ, майор УПА — **М. Дубовий**
Член проводу ОУН на Українських Землях — **П. Максимович**
Член проводу ОУН на Українських Землях, журналіст — **О. Горновий**
Член Штабу УПА — Захід, сотник УПА — **В. Хмель**
Командир Воєнної Округи УПА — Захід „Говерля", майор УПА — **В. Грім**
Керівник ОУН на Півн.-Зах. Українських Земель — **З. Савченко**
Керівник ОУН на Осередньо-Схід. Українських Землях — **І. Василенко**
Керівник підпільних організацій юнацтва ОУН, сотн. УПА — **Р. Ільницький**
Керівник підпільного Українського Червоного Хреста — **А. Шибалинська**
Керівник Округи ОУН на Зах. Українських Землях — інж. **К. Владан**
Керівник Округа ОУН на Східньо-Український Землях — **І. Будько**
Керівник Округи ОУН на Північно-Зах. Українських Землях — **Т. Ілін**
Керівник ОУН на Буковині — **С. Сталь**
Редактор підпільних видань — проф. **С. Кузьменко**
Художник — **Д. Бей**
Лікар УПА — **І. Фесенко**

В. Україні, в м. жовтні 1949 р.

ВІСТІ З УКРАЇНИ

(Нотатки з совєтської преси)

КОРНІЙЧУК ЛЬВОВ'ЯНАМ: „ПЛОДОТВОРНІШЕ ПРАЦЮВАТИ"

В залі львівської консерваторії ім. Лисенка відбулися „збори інтеліґенції міста" з участю 800 людей. На зборах виступив в характері „академіка" О. Корнійчук іпрочитав доповідь на тему „Боротьба за мир". Того ж дня — уже в характері письменника — виступив на зборах львівських письменників і журналістів. Зібраних прозаїків, поетів, критиків, літературознавців **з а к л и к а в** „плодотворніше п о працювати над творами ,гідними нашої великої сталінської епохи". Зміст такого заклику виразно говорить, що досі — на погляд комуністів — львов'яни працювали неплодотворно і над творами, які сталінської епохи не гідні.

І В КИЄВІ „КОМІТЕТ СПРИЯННЯ"

Президія Академії наук УССР ухвалила створити комітет сприяння будівництву Каховської гідроелектростанції, південно-українського каналу та північно-кримського каналу і поставила конкретні завдання перед науковими закладами Академії наук. Вона постановила організувати також комплексну експедицію, яка буде діяти в районі будівництва.

НА ЗАХОДІ МАЛО КОМСОМОЛЬЦІВ

В кінці вересня у Києві відбувся 6 пленум ЦК комсомолу України. Головною темою нарад було: „Стан і заходи до поліпшення роботи к о м сомольських організацій західних, Закарпатської та Ізмаїльської областей". Доповідав на цю тему секретар ЦК комсомолу І. Чирва, а голос в дискусії забирали секретарі всіх обласних комітетів та секретар ЦК КП(б)У Сердюк. Секретаря ЦК комсомолу К. Коваленка на цьому пленумі звільнили з його дотеперішнього становища та „відрядили на навчання", на його місце назначили Б. Шульженка.

СЕРЙОЗНІ ХИБИ

У Львові чотири дні продовжувалися наради пленуму обкому КП(б)У з участю висланників київського центру в особах Л. Мельникова, Л. Корнійця, К. Литвина, Н. Кальченка, Г. Пінчука, як також І. Бенедиктова, Г. Хламова, що прибули з Москви. На пленумі виявлено, що обласна партійна організація „не зуміла використати подавану допомогу для успішного виконання пляну промислового будівництва, окремі заводи і фабрики Львова не виконують виробничаї програми". Цю ж організацію гостро скритиковано за „серйозні хиби в роботі по керівництву колгоспами і машино-тракторними с т а н ц іями". Окремо критиковано обком партії за „хиби в роботі з інтеліґенцією" і зауважено, що „обком не взяв на увагу тієї обставини, що стара інтеліґенція жила в умовах соціяльного і національного поневолення, серед ідей буржуазного націоналізму", він замало організував доповідей і лекцій про „сталінську національну політику і совєтський патріотизм". Наприкінці пленуму виступив Мельников і дав такі настанови: „Будемо провадити большевицьку роботу за здійснення **п л я н і в** індустріялізації Львова, за **п о л і т и ч н е** і організаційно-господарське здійснення молодих колгоспів, за виховання наших кадрів інтеліґенції і всіх трудящих в дусі відданости партії".

ПЕРЕДЖОВТНЕВЕ СОЦ. ЗМАГАННЯ

7-го листопада в СССР відзначають 33-ті роковини жовтневої большевицької револю- На півтора місяця перед цією датою серед робітників і колгоспників совєтська пропаґанда розпочала акцію за те, щоб вони ставали на „стахановську вахту в честь славетних роковин". „Патріотичне піднесення" з нагоди роковин під сучасну пору сполучається з „рухом за мир" та пляном великих новобудов на Волзі і на Дніпрі. Особливо пропаґується методи праці інж. Ковальова. Його ж кличем є: „Дамо країні більше і кращих продуктів".

(У. Д.)

В к о ж н і й українській хаті повинен знаходитися часопис „С в о б о д а".

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

КЛІВЛЕНД, О.

Організаційні Збори Відділів У. Н. Союзу.

Такі збори Відділів У. Н. Союзу з Клівленду і околиці відбулись в неділю 15 жовтня. Отворив їх головний радний Дмитро Шмаґала і представив їх ціль, подаючи до відома, що в Клівленді повстав ще один відділ, себто 240, ім. Е. Коновальця, так, що тепер є вже для кожного нагода вступати до такого відділу, який йому найбільше до вподоби. Головний радний представив нового організатора, п. Евгена Круцька, недавно прибулого зі скитальщини та якому вдалося в короткому часі приєднати вже поважне число нових членів до Союзу. Організатор виголосив довшу промову на тему великої праці, яку виконав УНСоюз впродовж своєї довгої діяльности. Казав, що прямо годі припускати, щоб новоприбулі не розуміли ваги цеї праці й не бажали ставати членами. Вони вступають і будуть вступати до УНСоюзу як до своєї рідної й дорогої їм установи. Гол. радний, п. Шмаґала, подякував за гарний реферат, а потім давав відповіді на різні запити. Наш старий член, М. Притуляк, заяви, що він чується вдоволеним і щасливим, що він став членом Союзу ще за молодих літ, як теж гордиться доброю народною роботою нашої організації. При кінці забрав ще слово підписаний і висказав свою радість з нового організатора та заявив, що відділові урядники певно поможуть йому розвинути організаторську роботу на ширші розміри.

Гр. Кисіль, секр. зборів.

АВТОРСЬКИЙ ВЕЧІР Ф. ДУДКА В Л. М. КЛЮБІ

Літературно - Мистецький Клюб в Ню Йорку започаткує свою діяльність в нових вже приміщеннях при 149 2-га Евеню, Авторським Вечором Федора Дудка, що відчитає врятовану і нігде ще не друковану частину свого твору „Великий Гетьман". Вечір відбудеться в найближчу п'ятницю, 17-го листопада, в год. 7:30 ввечорі та буде получений з відкриттям нової домівки.

Спортові Вісті

ГАРНИЙ УСПІХ ФИЛАДЕЛФІЙСЬКИХ СПОРТОВЦІВ: У.С.К. Тризуб - Cardington, S. C. 5—1 (3—0).

В неділю, 12 ц. м. в змаганнях за чашу ЗДА осягнув филаделфійський „Тризуб", по гарній грі, переконливу перемогу над доволі сильним противником. До дуже доброго нападу „Тризуба" тим разом достроїлися поміч і оборона. Ворота стрілили: 3 Конопасевич і 2 д-р Павлічка.

В найближчу неділю 19 ц. м. грає „Тризуб" змагання (також за чашу) на свойому грищі при Erie & Front St. з найнебезпечнішим своїм противником Blue Bells S. C.

В.

УСПІШНЕ ЛИСТОПАДОВЕ СВЯТО В НЮАРКУ

Нюарк, 15. листопада. — Минулої неділі, 12. листопада, в залі Української Централі відбулося тут успішне Листопадове Свято, в якому взяло участь поверх 750 громадян. Святом проводив голова Централього Комітету, проф. Т. Каськів, а головним промовцем був ред. Іван Кедрин. В мистецькій програмі виступали три хори та солісти. Після останнього віча УККомітету, на якому зібрано поверх 1000 долярів на визвольну акцію, це вже була друга успішна імпреза цеї громади впродовж короткого часу.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Г. К., Клівленд, О. — Причина спізнення є тільки одна: Ми є завалені дописами до такої міри, що ждати на поміщення п'ять чи шість тижнів є звичайним явищем. Ми вже їх скорочуємо, як тільки можемо, але й це не багато помагає.

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ КНИЖКИ І ГАЗЕТИ, БО ЧАСТЕ ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІТИ, А ПРОСВІТА—ЦЕ СИЛА

ПОШУКУВАННЯ

Хто знає, або чув, де находиться проф. **ІВАН ПОПЕЛЬ**. В серпні ц. р. приїхав до ЗДА. Прошу дати знати під адресу:
1952 W. Evergreen Avenue, Chicago 22, Ill.
Жінка Калина.

Пошукую **ЯНА СТЕЦЬКА**, що перебував в Мюнхені (Німеччина) — Варнер Касерне, бльок Б. 24, опісля правдоподібно в Розенгаймі. Хто знає про нього, або він самий, прошу писати до:
WASYL BISKUPSKYJ
630 Morton Ave., Chester, Pa.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

МЕНЧЕСТЕР, Н. Г. — Надзвичайні збори Тов. Пр. Діви Марії, від. 178, відбудуться в неділю, 19. листопада, в церковній залі, 54 Walnut St., в год. 2-гій пополудні. Крім звичайних справ відділ хоче повести кампанію за збіркою для Українського Конґресового Комітету. Запрошуємо членів У. Н. Союзу і всіх, що почуваються до обовязку помогти нашій українській громаді в Менчестер повести цю справу успішно, щоби явилися на цих зборах. — За комітет: В. Семчишин, предс.; Н. Шуфлят, кас.; Н. Беднарчик, секр.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. — Тов. Запорозька Січ, від. 342, повідомляє всіх своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 19. листопада, в год. 2-ій пополудні, в церковній залі на Roosevelt Ave. Проситься всіх членів на ці збори, бо є важні справи до полагодження. Взивається довгуючих членів, щоби вирівняли свою належитість цього місяця, бо інакше будуть суспендовані. Хто хотів би вступити в члени У. Н. Союзу іще цього року, хай прийде на збори цього місяця. — Г. Волянський, предс.; Н. Кіра, кас.; І. Маркович, секр.

ПАСЕЙК, Н. ДЖ. — Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 42, повідомляє своїх членів, що місячні збори відбудуться в неділю, 19. листопада, в год. 2. пополудні, в У. Н. Домі, 237 Говп вул. Усі члени повинні обовязково явитись на час. — М. Котіс, рек. секр.

ВУНСАКЕТ, Р. АЙ. — Місячні збори Тов. Запорозька Січ, від. 206, відбудуться в неділю, 19. листопада, в парафіяльній залі при 74 Геррис Еве., в годині 1:00 пополудні. Просимо всіх членів прибути на ці збори. Будуть важні справи до обговорення і до полагодження. Вписуйте своїх дітей в члени У. Н. Союзу. — І. Околіта, предс.; І. Кокольський, секр.

РАРІТАН, Н. ДЖ. — Місячні збори членів відділу 332 відбудуться в суботу, 18. листопада, в год. 7:30 ввечорі, в У. Н. Домі, 10 Колфакс вул. Проситься всіх членів і члениць прийти на збори. — М. Сірман, рек. секр.

ТАВНТОН, МАСС. — Місячні збори ім. Тараса Шевченка, від. 122, відбудуться в неділю, 19. листопада, в год. 1:30 пополудні, в Товариськім Домі (Maple Ave.). Проситься всіх членів прибути на збори, бо є важні справи до полагодження. — В. Проніцький, предс.; Х. Салата, кас.; М. Попович, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Місячні збори Тов. Зоря, від. 69, відбудуться в суботу, 18. листопада, в год. 8. ввечорі, в Українськім Клюбі ім. Драгоманова, 39 Іст 7. вул. Просимо всіх членів прийти на збори. — М. Ликтей, секр.

НЮАРК, Н. ДЖ. — Тов. ім. Чорноморська Січ, від. 14, повідомляє, що місячні збори відбудуться в понеділок, 20. листопада, в год. 8. ввечорі, під ч. 508 — 18 Еве., в Січовім Домі. Проситься приходити на збори і цікавитись більше справами У. Н. Союзу, бо відділи можуть існувати тільки на добрих і активних членах.' Також проситься приносити місячні вкладки на збори, а як комусь неможливо, то проситься **доручити вкладки** секретареві відділу на адресу: М. П. Отрок, 363 Morris Ave. — Уряд.

НЮ ЙОРК, Н. Й. — Укр. Нац. Допом. Тов. „Дністер", від. 361, повідомляє своїх членів, що місячні збори, які припадали на день 11. листопада, не відбулися з огляду на підприємство Тов, а тому збори перенесено на день 18. листопада, в суботу, в год. 8. ввечорі в Укр. Демокр. Клюбі, 59 St. Mark's Place в Ню Йорку. Тому, що збори будуть дуже важні проситься кожного члена та члениць прийти на час. — Уряд Тов. Дністер.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЗНАЧИТЬ НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОБУДОВАНА НА ПЕВНИХ, ТРІВКИХ І СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

В першу річницю смерти блаж. памяти інспект.
ДМИТРА КВАСНИЦІ
відправиться
в неділю, 19. листопада 1950
по дванадцятівці
в церкві св. Юра в Ню Йорку
ПАНАХИДА
на яку запрошують всіх друзів і знайомих горем прибиті
жінка, діти і рідня.

УКРАЇНСЬКІ КУПЦІ НА НАРОДНІ ЦІЛІ

КОМУНІКАТ СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ КУПЦІВ І ПРОМИСЛОВЦІВ У ФИЛАДЕЛФІЇ

Отсим подаємо до відома Українського Громадянства, що ґрупа українських купців, членів нашого товариства, розуміючи потреби українського культурногромадського життя та свідома обовязків українського купця супроти громади, рішила добровільно оподаткувати свої підприємства у висоті ½% ВІД ЗАГАЛЬНОГО ОБОРОТУ НА УКРАЇНСЬКІ ЗАГАЛЬНІ ЦІЛІ. Зложена сума і її призначення буде подавана до загального відома кожного місяця через пресу.

Це рішення обовязує нижче вичислені підприємства з днем 1-го листопада 1950 року.

В звязку з цим будуть припинені персональні товарові звороти (так звані премії) у тих підприємствах, в яких вони дотепер обовузували.

1) СКЛАД МЕБЛІВ — М. Головатий — 329 West Girard Ave.
2) СПОЖИВЧА КРАМНИЦЯ І МОЛОЧАРНЯ — Новаківська-Ценко ("Mary's Grocery") 832 N. Marshall St.
3) ПЕКАРНЯ GOLDEN LOAF — Козачин — 615 N. 3rd Street.
4) „ОДЕСА" — (споживчі товари, городина, овочі) — Старух-Дейчаківський-Бойчук — 997 N. Marshall St.
5) „ТРИ ДРУЗІ" — (споживча крамниця) — Аннюк-Н. В. Ткач — 821 N. Marshall St.
6) „ТОРГІВЛЯ" — (крамниця споживчих, молочних і мясарських товарів) — Антоня і С-ка — 800 N. Marshall St.
7) УКРАЇНСЬКА ПРАЛЬНЯ — Лукавська — 986 N. 7th Street.
8) „БРОДИ" — (Споживчий Базар) — Ковальчук-Сохор- Батанчук — 251 South St.
9) „ЛУНА" — (споживча крамниця) — О. Бадуляк — 4430 Germantown Ave.
10) ПРОДАЖ ГОРЯЧИХ КОВБАСОК і Содової Води — О. Лукасевич — 872 N. Marshall St.
11) ЦЕРКОВНЕ І КАНЦЕЛАРІЙНЕ ПРИЛАДДЯ — Богачевський-Рогач С-ка — 714 Poplar St.
12) „БАЗАР" (виробничо-торговельна кооператива) — 822-823 N. Franklin St.,

Управа Союзу Українських Купців і Промисловців закликає інші українські підприємства прилучитися до цієї акції.

ЗА УПРАВУ:
Антоняк Іван, секретар. Д-р Старух Богдан, голова.

УВАГА! ДІТРОЙТ І ДІРБОРН, МІШ.!
УКРАЇНСЬКИЙ ДІРБОРН ЦЕНТЕР КЛЮБ
—: влаштовує :—
„Annual Feather Party"
В ПЯТНИЦЮ, 17. ЛИСТОПАДА 1950
о годині 8-мій ввечорі
В УКРАЇНСЬКІМ НАРОДНІМ ДОМІ
при Мартин і Мішіґен вулицях.

Запрошуємо стару й нову іміґрацію до участи у цім Бінґо, де можна буде дістати індика, курку чи качку. Крім „Бінґо" буде ще спеціяльна нагода дістати інші нагороди. Прийдіть з родиною і приведіть своїх приятелів на це „Бінґо". Поможіть українцям в Дірборн збудувати свою домівку!

ЗА КОМІТЕТ:
Михайло Ґузиляк, голова Комітету, (член У.Н.С. 292 відділу)
Василь Демрей, предсідник Укр. Дірборн Центру.

В НЕДІЛЮ, 19. ЛИСТОПАДА 1950
о год. 1:30 (пів другої пополудні), в приміщенні
Церкви для Всіх Націй:
"CHURCH OF ALL NATION", 9 E. 2nd Ave., NEW YORK, N.Y.
(між Houston та First вулицями)
—: відбудеться :—
Загально Християнське Зібрання
у котрому будуть приявні Місіонарі, що недавно прибули з Европи, та американські визначні діячі, які виголосять промови на важливі й актуальні теми. Крім цього будуть деклямації та хорові співи. — Вступ вільний для всіх!
Ініціятивний Комітет.

УВАГА! Стейт Kentucky і Indiana! УВАГА!

Отсим повідомляємо усіх українців замешкалих в Стейті Кентокі як також в полудневій Індіяні та сусідних стейтах, що в **СЕРПНІ 1950 р.** на установчих загальних зборах у домі Панства **ГУРКІВ в LOUISVILLE, KY.** 1348 Brook вул. зорганізовано

ПЕРШИЙ ВІДДІЛ У. Н. СОЮЗУ
під назвою
„СПІВПРАЦЯ" ВІДДІЛ 417.
До заряду „Співпраці" вибрано:
Д-р Кирило Шурин, предсідник, Д-р Олександер Цибрівський, скарбник,
Інж. Іван Фур, секретар.

В справах інформаційних просимо звертатись до фінансового секретаря на адресу:
Mr. IWAN FUR
418 East Chestnut Street, Jeffersonville, Ind.

УКРАЇНСЬКА ЖІНОЧА ГРОМАДА В НЮАРКУ, Н. ДЖ.
відіграє: ПРЕДСТАВЛЕННЯ **„КАНАДІЙСЬКИЙ ЖЕНИХ"**
В НЕДІЛЮ, 19. ЛИСТОПАДА 1950, В ГОД. 5. ПОПОЛ.
В ЗАЛІ UKRAINIAN CENTER, 180 William Street, NEWARK, N. J.
По представленні БАЛЬ і перекуска. Вступ $1.00.
Дохід на будову школи!

ТАРЗАН, ч. 2473. Підводна боротьба



Коли Скондер тримав свою пістолю, вицілену на Молата... | ... Тарзан, пливучи попід воду, доплив до його ніг. | Наступної хвилини вбивник і малпочоловік зчепилися в смертельних змаганнях.